

مثل غربي من

تضامن الفلسفة والشعر

بقلم: خليل الهنداوي

في شعره التأملي . ولكنه كان تمازجا غير متناسق بكميته ولا متلائم بغايته . فالفكر عنده غلاب على العاطفة . وهو يجيء في أكثر الاحيان عاريا ، والشعر يابى ان يخرج عاريا واذا استباح الفن العربي في نماذجه فان الشعر يابى على الخواطر ان تخرج عاريا ولذلك اعرضت آلهة الشعر عن ابي العلاء ، ولكنهم تجدد يوما ان فلسفة ابي العلاء تهيمن عليها عاطفة انسانية شاملة صادقة تنفخ الروح في كثير من اشعاره . فتهزنا بذلك هذا .

وما كان ابو العلاء لينقصه الفكر ، او الشعر ، او العاطفة . ولكن كان ينقصه الخيال الملون الذي يعطي روعة الظلام العميق مع رقة الشفق الاحمر الشفاف .

وقد استطاع ان يظفر من هذا المزيج المتناسق ، الملون . معاصر لابي العلاء ، هو عمير الخيام الذي كانت له فلسفة خاصة لم يعبر عنها بلغة الفلسفة ، وانما عبر عنها بشعر تسامى لحنًا ومعنى ولونًا . وقد استطاع هذا الشاعر الساحر ان ينقل اليك ، بالوانه الساطعة ، اقدم فكرة فلسفية حزينة . فالوقت عنده عالم يتحرك لا يعرف السكون . والرفات الذي تحطم وحال ترابا تبقى ذراته حية ، غاصة بالعاطفة واللذة .

وهناك مثل من التضامن بين الفلسفة والشعر يقدمه اليينا رجل كان فيلسوفا قبل ان يكون شاعرا . هو (غيسو) الذي عاش عمرا قصيرا لم يتجاوز به الثالثة والثلاثين سنة ولكن هذا العمر القصير - مع ذلك - لم يستطع ان يحول دون تفتح هذه العبقرية في اول ربيعها . وكان احساسا غريبا في - لا شعور هذا الشاعر - كان يوحى اليه بان يستبق الزمان فهما عدوان متنافسان ، كلاهما يسرع الى غايته قبل ان تقطع عليه الطريق .

ولعل طبيعة هذا الرجل كانت مزيجا رفيعا اقترن فيه الخيال بالحقيقة الجردة . والفلسفة بالشعر . ولعل هذا المزيج احله منازل العبقرية ليدل على ان الشعر والفلسفة هما - كما قدمت - كائنان بنحدران من اصل واحد ، وينزلان في مكان واحد ، فأعطى تأملاته الفلسفية العالمية التي لا تزال موضع احترام في العالم الفلسفي ، وأعطى نظراته الاجتماعية القيمة ، ولحانه الفنية العميقة . ولم ينس ان يلبي نزعته الشعرية فأعطى ديوانه الصغير: (شعر فيلسوف) .

نظمه في الرابعة والعشرين من عمره ، عمر التهاب الشباب والخيال ، ولكن عقله ، مع هذا ، كان المهيم على ديوانه .

ما أقرب هذين العالمين أحدهما من الآخر ! وما أنى هذين العالمين ! . . أحدهما عن الآخر ! فهما قريبان متجاوران حين يتصلان بالعاطفة الانسانية الشاملة التي تتلاقى على محورها الافكار والعواطف ، وعند ذلك يشتركان في جعل النفس البشرية موضوعهما الواحد الاثير .

وهما ، الى ذلك ، بعيدان متنافران ، حين يضيق كل واحد منهما العالم الذي يأوي اليه ، فالشاعر حين يجعل مداره عاطفته الضيقة الذاتية ، والفيلسوف حين يتخذ الفكرة الجافة ، غير الملونة مذهبة همام في اعتقادي - كائنات لا يجتمعان

كثيرون من الشعراء جعلوا الفلسفة اطار شعرهم ، واتخذوا منها مادة توسع مدى عواطفهم ، فالانسان - عندهم - مجمع الانسانية ، والنفس الواحدة تتراءى فيها النفس البشرية . سواء في ذلك من أعطوا الشعر الوجداني أو الشعر التمثيلي ، أو القصصي .

وكثيرون من الفلاسفة أرادوا ذلك ، واقتحموا عالم الشعر ليسلخوا عن فلسفتهم الجفاف ، أو ليدلوا على أن الفلسفة ليست بعيدة - كما يتصور الناس - عن العاطفة .

ولا أذهب الى أن هؤلاء هؤلاء قد نجحوا في هذه المحاولات . ولكنني أذهب بتأكيد الى أن كثيرين من الخالدين في الفلسفة تركوا مقاطع فلسفية لا يقصها من الشعر الصافي لون ولا لحن وهذا نيتشه الفيلسوف الجرمانى استطاع ان يخرج - في كتابه الخالد (هكذا تكلم زراداشت) بمزيج شعري فلسفي ، يحار الناقد في تحليل حياته وخلوده وما خلوده عندي الا لانه امتزج فيه العقل والخيال والشعور امتزاجا لا استبداد فيه .

وكثيرون من الخالدين في عالم الشعر تركوا في شعرهم لمحات اطلت على عالم الحقيقة ، فكانت في الفلسفة أحياء من تأملات فلسفية كثيرة .

وقديما قالوا - ان الفلسفة التي تخلو من العاطفة فلسفة جافة لا تقيم وزنا للقيمة الانسانية ، فكانهم اشترطوا في الفلسفة ذاتها ان تستمد من العاطفة ما يجعلها حية ، ملونة ، كما قالوا - ان الشعر الذي لا يهدف الى فكرة حقيقية ، أو رمزية يضيع صداه سريعا ، ويفر اثره من القلوب سريعا

وهذا الامتزاج يعود اليه سر ابداع الشعراء والفلاسفة .

في الشعر العربي جرب ابو العلاء ان يعطي هذا التمازج

ففيه جملة اهواء وعواطف يتصرف فيها العقل بهدوء .
ولكل قطعة فكرتها السامية الفلسفية ، ولهذا أراك تصد
عن شعره اذا كنت عدو التفكير، لا تؤمن بالمدرسة الشعرية
التي تجد ان الشعر لا يخرج عن كونه فكرة أو غاية . ولكن
هذا لا يمنعنا ان نقول ان شعره ، وان كان ثقيل الجناح،
كثيف الخيال ليست له تلك الرقة الخالصة ، ولا الفلانة
الناعمة ، فهو مثال الشعر المفكر الذي يأخذ الفكرة
العارية ، ويكسوها اللباس البسيط ، واللفظ البسيط .

والديوان بمجموعه يمثل روح الفلسفة الهائمة القلقة
التي تستقر حيناً في واحسة اليقين ، وحيناً تضطرب في
منازل الشك كأنها فراشة هائمة . وهذه الروح - بالرغم
من قلقها - تندفع بقوة لا تعرف التردد نحو الوجود ،
ترشف من جماله وتتحد معه اتحاد المطمن . وتراها في
سبيل هذا الاتحاد ، لا تبالي المخاطر ، ولا يثنيها عن مرادها
شيء . ومن ذا لا يشعر بذلك القلق الذي كان يدفع هذه
النفس لتبحث وتنقب في الجرائر النائبة ، والعوالم
الخفية . ومن ذا لا يحس حنان هذه الروح التائهة التي
تود العودة الى وجودها الاول كما تعود قطرة الندى الى
اصلها . ووراء هذا السعي . والطموح فكرة تدعو الى
تضامن اجزاء الوجود ، واتحاد هذه الاجزاء ، حتى يصبح
الوجود قيثارة واحدة ، تتجاوب أوتارها في لحسن
واحد ، وتتلاءم ألحانها في غاية واحدة .

والآن لنستمع الى مقطوعة لهذا الشاعر . نمتزج فيها
الفلسفة بالروح الشعرية الصافية ... عنوانها :

(رحلة تنقيب)

« لما كنت طفلاً كنت أحلم بالاسفار
والرحلات المضيئة عبر البحار
وتحت ناظري العالم كانت تتوالى شطآن جميلة
طافية على الاقويانوس في ضباب الفضاء
اريد ان امشي ، وان اعمل ، وان أفرس حياتي
بكلتا يدي ... مرتاحاً للنضال ، سعيداً بالالم .
سخياً بيدل قوتي المضطربة
التي أحسها تجري في قلبي بدمي .
واذ ذاك لاح لناظري أفق أحلى ، ولكنه اكثر فراراً عني من هذه الراقع
المتذبذبة القائمة على أرض مجهولة حيث كان يحملني اليها حلمسي
المتدفع .

خيل الي اني ارى الحقيقة البعيدة تلمع . ورحت انسى كل
فكرة انسانية حين اشرق على قلبي أمل لا ينتهي ... لانبع قسماً الالهي
الساطع في الظلام .
سريت طويلاً ، والوعد الخالسيديسم لي دائماً في اعماق السماء ،
وذهبت ، على جيبي فتوتسي الشاحبة ، ورأسي يضطرم ناراً بين
يدي .

ولكن أملي كان ينمو مع ألي .
قلت - (ان الالم يعطي قيمة الانسان)
فدعوت الالم لجسدي التمتع .
وصحت - أيتها الحقيقة ! اريد ان اكون جديراً بك .
مضت الايام ، وحييت في أجلامي ..
والافق الذي كان مضياً قد اظلمت نواحيه ... ولم يعد لي قوة ، ولا
اقتدار ، ولا ايمان ..

حتى الامل نفسه ذوى في قرارة نفسي .
والآن ماذا تبقى لي ؟

هل أحمل من تلك التخوم غصنا مهصوراً ، او حطاماً منشوراً ؟ أو زهرة
تقلقت بها عيني ، في مكان وجدت فيه أفكاري شعاعاً من أيامي الذهبية؟
لا ... لا يقين حين تستقر النفس .

السموات ظلت في ضمتها الخفي .
ولكنني أحسست ، من قلب الظلام اللانهائي - بان شيئاً يدخل في قلبي
الشوان ... فيدميه ... »

ولنستمع الآن الى مقطوعته الموسومة (بالتضامن) فهي تكاد
تكون خير ما يمثل - عند هذا الشاعر - عنق الفكرة الانسانية
الاجتماعية مع العاطفة الشعرية ...

(انبعنا طريقنا سرباً ...
وكانت أشجار السمندان الجرداء تبسط أذرعها الممدودة لريح الشمال .
ولا تزال زرع من العاصفة تدوي في الأجواء .
والسحب الجخونة تتوالب فوق رؤوسنا ، كطيور ضخمة تحملها
الرياح .
كنا نمشي متعبين ...

والطريق أمامنا وعرف بسدون انتهاء كالحياة ... لا تزال نصعد ...
وفجأة أومض شعاع على الاعالي ، اضاء لنا الربع الخالي ، كأنه سطع
في قلوبنا .

كم رعشة شبيهة بهذا الشعاع - في اللحظة القصيرة - تنطلق من
الطبيعة الينا ! ومن الاشياء التي انفسنا !
فاذا كل شيء ، في أعيننا ، يتبدل ... وكل شيء يفني ويضحك ،
لقد شعرنا ، كأننا الضجر والملل يخرجنا منا .

فتساءلت : الا اية قدرة غريبة تشد علينا بقبضتها ؟؟
ان شعاعاً واحدة يمكنها ان تغير قلباً ، وتبدل حياة .
وهذا العقل الانساني الذي تشوقه المصادفات حيث تريد ليس بسياسد
نفسه .

ان عقلنا شبيه بهذه الشجرات التي تحنيها الريح ، دون ان تسدري
من أمرها الا الانحاء .

انني لست بقادر - ما خفق قلبي - على ان اسيطر في لحظة ما على
فرحي والي ... بسبل لسنت - والسفاه !
أملك مسيل دموعي .

اجل ، لكي تسيل دمعتي ، أو تلمح بسمتي ينبغي ان تتجاوب الاشياء .
ينبغي ان يكون في العالم الواسع دمعة خرساء تستجيب لالي ، وشعاع
تطل على فرحي .

لقد كنت قبلاً محققاً لضالة نفسي وعدم قدرتي على الاستئثار بنفسي في
عالم مستقل ، وحيداً مع فكري ، حراً كآلة .
ثم قلت بنفسي (لماذا هذه الكبرياء الفارغة ؟)

ان قصيدة ابدية تمر ، وتحيا في هذا الوجود ، وانا فيها مقطع ، بل
كلمة ولا اصل فيها الى بيت واحد .
ولكن ما هي ؟ اذا وجدت روحاً يسكنني بهذا الايقاع الالهي المنتظم ؟
تراني أرن مع هذا الكل ...

وما عسى يجديني اعتقادي بهذه الكلمة العذبة (الحرية) ؟
وانا أؤثر عليها كلمة اعذب (هي التضامن) .
الحياة عندي تعاون ، ولحسن مشترك ...

وما أجمل ان تشعر بهذه الكائنات الحائرة ، ترتعش للانحداد ، كما ترى
الذرات المذهبة مرتعشة في موجة النور الواحدة .
انا لست شيئاً وحدي ... وكل شيء لا شيء بدون الكل .
فالطبيعة كلها تتجاوب مع كل كائن .

وعلى صدرها الواسع انحدنا كلنا ، الانانيين منا والمتعاونين . فانا اكاد
أحس الوردة تتفتح في قلبي ، وأشعر انني أشم هذه الزهرة مع هذه
الفراشة .

ولنل حظنا من تلك اللامعات البعيدة التي تطفو عليها كأنها الآمال
... محطمين من حباننا أسوار الانانية البقيضة ...
ولنعكس في انفسنا كل شعاع يرقى اليها من الارض ، وينحدر عنا من
السماء ...
ولكن عين الطبيعة الصافية ...»

هذه مقطوعة شعرية . تخدم غاية الفلسفة : ترمي الى ان
التضاد هو الاساس الصحيح لبناء المجتمع المكين في البيت :
والمدنية ، والامة ، والانسانية كلها ... وتبين ان الانانية
هي العامل الاول في تهديم الكيان . ونرى الشاعر يسلك
الى غايته الاجتماعية - طريقا لا يخلو من المعابر المظلمة ،
والخمائل المعطرة ... ولا يخلو مرة ان يكون طويلًا
ماولا ...

ولكني - كما قالت - يظل هذا الشاعر حيا ، لانه كان
مزيجا من فكر متوقد ، وعاطفة حارة ، وخيال مجنح ، واسلوب
واضح .

خليل الهنداوي

حلب

كانما ليس هنالك متاعب مفردة ، ولا لذائذ انانية . فكل شيء يتألف
ويتماسك . التعب والسرور ، يركض كلاهما الى الآخر .
ومشاغلك مشاغلي ... ومشاغلي مشاغلك .

وهكذا أريد ان يكون ما يعاودكم يعاودني ، وان تكون سعادتني مشتقة
من سعادة الكون . وان أحمل في قلبي المحدود - الانسانية كلها -
ولو مزقت قلبي .

فالفرح كلما ازداد عرضا ، زاد عمقا .
ولا بد ان يأتي يوم لا يفرح فيه انسان وحده ، ولا يبكي وحده .
بل كل شيء يتمزج ، ويتألف ، من مسرات ، ومتاعب ، وافكار ... دون
ان يكون وراءها في النفس الا صدى خالد واحد .

حيث ترى الناس كلهم يؤلفسون بأيديهم التماسكة سلسلة كبيرة ، كل
حلقة فيها تهتز للثانية ... واللام يخف ايلامه ، اذا اجتمعت عليه
القلوب .

آلا فلنوسع من مدى نفوسنا !

ولنترك أفئدتنا تتفتح لكل رعشة من رعشات هذا الكون الفسيح !
ولنحمل نصيبنا من هذه الآلام التي تنوء الكائنات بانقالها !

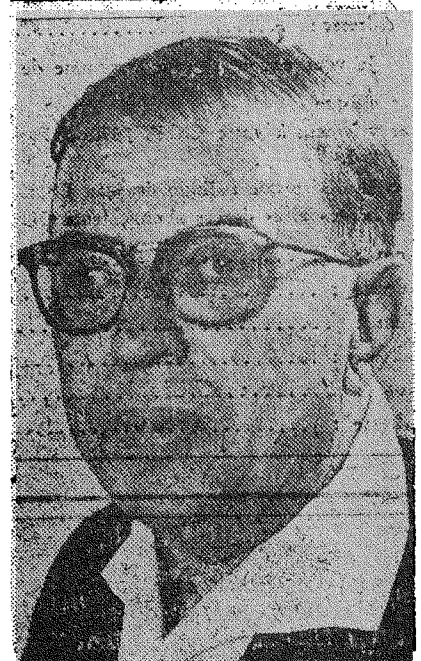
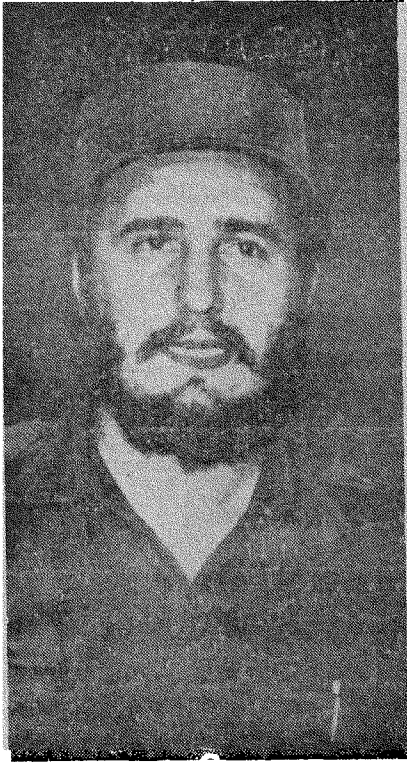
دار الآداب تقدم

عاصفة على السكر

بقلم

جان بول سارتر

ترجمة عائدة مطرجي ادريسي



كتاب رائع يتحدث فيه
الكاتب الفرنسي الكبير عن
الثورة الكوبية التي قادها
فيديل كاسترو ، ويفضح
خطط الاستعمار الاميركي
لخلق اقتصاديات كوبا ، ويصف
مختلف الازواضع السياسية
والاجتماعية التي ادت الى
نشوب هذه الثورة التي تعتبر
من أروع الثورات في تاريخ
الشعوب .

كل ذلك بأسلوب تحليلي
طريف وعميق امتاز به جان
بول سارتر ، وروح تحريره
تجعل هذا الكاتب العالمي في
طلبة المفكرين الاحرار الذين
عرفهم تاريخ الفكر والسياسة .

الشم ثلاث ليرات لبنانية

صدر حديثا